

The Aeolic optative

Kortlandt, F.H.H.

Citation

Kortlandt, F. H. H. (1992). The Aeolic optative. Retrieved from https://hdl.handle.net/1887/2878

Version: Not Applicable (or Unknown)

License: <u>Leiden University Non-exclusive license</u>

Downloaded from: https://hdl.handle.net/1887/2878

Note: To cite this publication please use the final published version (if applicable).

The Aeolic Optative

FREDERIK KORTLANDT

- 1. Despite considerable effort which has been spent on a variety of possible solutions to the problem (cf especially Thomas 1957 and Forbes 1958, with a survey of the earlier literature), the origin of the so-called Aeolic optative has not been clarified. "Le problème reste posé" (Chantraine 1967· 266).¹ I think that the absence of a convincing solution is the consequence of an imperfect understanding of the original, Proto-Indo-European state of affairs. In the following I intend to discuss a few points which, though relevant to the problem, have not received sufficient attention and to present an alternative solution.
- 2. Proto-Indo-European verbal paradigms could have either fixed or mobile stress. When the stress was fixed, as in the sigmatic agrist and the thematic flexion, the optative suffix was *- iH_1 -, followed by the personal endings with no vowel intervening.

$\mathbf{s}\mathbf{g}$	1 st	$-siH_1m$	$-oiH_1m$
	2nd	$-siH_1s$	oiH_1s
	3rd	siH_1t	$-oiH_1t$
$_{\mathrm{pl}}$	1st	$-siH_1me$	oiH_1me
_	2nd	siH_1te	oiH_1te
	$3\mathrm{rd}$	siH_1nt	$-oiH_1nt$

Outside these two categories, I find no trace of an original paradigm with fixed stress in Greek. When the stress was mobile, the optative suffix was *- ieH_1 - in the singular and *- iH_1 - in the plural of the active voice, and *- iH_1 - in the middle voice. The stress was on the ending in the 1st and 2nd pl. forms of the mobile paradigms, and evidently also in the sg forms of the middle voice, but not in the 3rd pl forms, where a number of indications point to original root stress

First of all, the 3rd plactive ending of the Vedic optative is -ur, not -an. The ending -ur is found in root presents with fixed stress, e.g. inj. taksur of taksati 'they fashion', in reduplicated imperfects, e.g. ádadhur of dádhati 'they put', in the signatic aorist, which has -sur, and in root aorists of roots in a laryngeal, e.g.

¹ Cf Chantraine's footnote "On mesurera dans ces articles l'extrême complication de toutes les solutions proposees "Rix's conception of "-ι/ν umgebildet () zu -ena/e- mit den Ind-Ausgangen und Dissimilation -ν > -en(ν)-, nur als Variante in der 2 3 Sg 3 Pl "(1976 233) stretches the imagination and does not explain the distribution of the e grade Cf also Risch (1982 328, fn 29) "Nicht eindeutig geklart ist noch immer die Herkunft des sog 'aolischen' Optativs, z B δείξειας, -εις, -εις, "

236 Frederik Kortlandt

ádhur 'they put', i. e. in all those athematic forms where the stress is either on the root or on a preceding syllable. It follows that -ur replaces earlier *-at from syllabic *-nt.

Secondly, the agreement between Latin velint, Gothic wileina, and Old Church Slavic veletv, which are all related to English will, suggests that the optative paradigm from which these forms are derived had an e-grade in the root. The oldest paradigm of the Slavic compound stem do-vvlje- 'suffice', which has a reduced grade in the root and is evidently based on the 3rd sg. form in *- ieH_1t , has an irregular 3rd pl. form dovvletv, which must be derived from *- $i(H_1)nt$. The same alternation is found in xošte- < *-tye- 'want', 3rd pl. xotetv. It points to an original paradigm * $ulieH_1t$, * $veliH_1nt$.

Thirdly, the Vedic optative of the type $dhey\bar{a}m$ 'I may put' requires an explanation. This form cannot have replaced $*dheya(m) < *dheH_1iH_1m$ or $*dh\bar{a}y\bar{a}m < *dheH_1ieH_1m$ because neither of these forms is attested in the material while both are supported by other paradigms and would not therefore easily be lost, cf. $gam\acute{e}yam$, $gam\acute{e}s$ beside $gamy\acute{a}s$ of gam-'go'. This suggests that the full grade of the root $*dheH_1$ - and the full grade of the suffix $*-ieH_1$ - were taken from different forms of the same paradigm, which means that the stress alternated between the root and the suffix. Since the suffix had full grade in the singular, the obvious source of the full grade root vowel is the 3rd pl. form dheyur, which is the expected reflex of $*dheH_1iH_1nt$. This analysis is supported by the fact that forms of the type $dhey\~am$ are trisyllabic in the Rgveda.

On the basis of these considerations, I arrive at the following reconstruction of PIE. paradigms for the present optative of the root $*H_1ei$ - 'go' and the agrist optative of the root $*dheH_1$ - 'put':

sg.	1st	H_1iieH_1m	dhH_1ieH_1m
	2nd	$H_1 iieH_1 s$	dhH_1ieH_1s
	3rd	$H_1 iieH_1 t$	dhH_1ieH_1t
pl.	1st	H_1iiH_1me	dhH_1iH_1me
•	2nd	H_1iiH_1te	dhH_1iH_1te
	3rd	H_1eiiH_1nt	$dhe\hat{H}_1i\hat{H}_1nt$

In the middle voice, which will not be discussed here, I also assume full grade of the root in the 3rd pl. form and zero grade elsewhere (cf. Kortlandt 1987, sections 10 and 15).

3. What is the expected development of the reconstructed paradigms in Greek? This question hinges on the development of the laryngeals. In the position after a vowel and before a consonant, the laryngeals were apparently lost at an early stage with compensatory lengthening of the preceding vowel, cf. especially $\mu\varepsilon\zeta < *m\bar{e}ns < *meH_1ns$ 'month', where the accent points to an original monosyllable, and similarly acc. pl. $-\dot{\alpha}\zeta$, $-\dot{\alpha}\nu\zeta < *-\bar{a}ns < *-eH_2ns$, acc. sg. $-\dot{\alpha}\nu < *-\bar{a}m < *-eH_2m$, also acc. sg. $-\dot{\nu}\nu < *-uHm$, acc. pl. $-\dot{\nu}\zeta < *-uHns$, but acc. sg. -yan on the analogy of nom. sg. $-ya < *-iH_2$, where the vocalization of the word-final laryngeal

The Aeolic Optative

is regular ² Thus, I assume that the phonetic reflex of 1st sg *- siH_1m and 3rd pl *- siH_1nt should be * $s\bar{s}n$

In the thematic flexion, * orH_1 - yielded * ory (or * ory) with vocalization of the following nasal in Arc έξελαύνοια 'I may drive out' and Hom έποίατο 'they may follow' Before the nonsyllabic consonant of the endings *-s, * t, *-me, * te, the sequence * ory- was evidently reduced to * or (or * ory-) It is clear from the 3rd sg form in -or that the assimilation of the laryngeal to the preceding semi-vowel was anterior to the loss of final * t because the laryngeal would otherwise have been vocalized to yield -e, as it was in $δσσε < *H_3ek^wrH_1$ '(pair of) eyes' However, the circumflex ending of κελεύοι 'he may order', where the accent was not retracted to the initial syllable, points to a disyllabic ending *-org or *-org, suggesting that the assimilation of the laryngeal was anterior to the rise of a distinction between *r and *r Thus, we arrive at the following relative chronology (1) assimilation of a laryngeal before a final consonant (cluster) to a preceding (semi)vowel, (2) vocalization of the syllabic nasals and loss of final *-r, (3) reduction of *-r0r1 to *-r1 before a consonant, (4) rise of an opposition between *r1 and *r2r3, (5) loss of the laryngeals in antevocalic and intervocalic position

The laryngeals of ${}^*H_1\imath$ - and *dhH_1 - were lost after the vocalization of the following ${}^*\imath$, of especially ${}^*\varepsilon\pi\iota\sigma \vee < {}^*H_1e$ - $pH_3\imath\sigma m$ 'I drank' ⁴ In intervocalic position, the laryngeals were retained longer than elsewhere, as is clear from the circumflex tone which reflects the original disyllabic character of the resulting long vowels and diphthongs. This leads us to the following reconstruction of Proto-Greek paradigms

² Prof Ruijgh draws my attention to γλωχις 'point', which is based on the original acc sg form *glokhin of γλῶσσα < * iH_2 'tongue'

The e grade of δεατο 'he seemed' suggests that this form represents an original stative *derH₂o, of κεῖται 'he lies', κρεμαται 'he hangs', 3rd pl *derH₂ento (replacing earlier * ro), of Hittite krita(ri) 'he lies', kryanta(ri) 'they lie' The 3rd pl ending * ento was regular in the middle root aorist, e.g. Skt. kranta 'they made', ranta 'they went' (of Kort landt 1987–220), also θεντο < *dhH₁ento 'they put'

⁴ Cf also *ία $< *sH_2 \imath eH_2$ 'strap' (Ruijgh 1967–205) and ὑγιης $< *g^wH_3 \imath es$ 'healthy', βιος $< *g^w w r H_3 os < *g^w H_3 r u os 'lıfe', ἐβιων < *g^w w r H_3 e H_1 m < *g^w H_3 r u e H_1 m$ 'I lived' (cf SCr zwjeti, OPr giwit), $\beta \epsilon o \mu \alpha \iota < {}^{*}g^{w}weiH_{3}omH_{2}$ 'I will live' where the * w apparently inhibited the palatalization of the preceding labovelar. The word $\zeta \omega \circ \zeta < *g^{u}yowos$ 'alive' and its derivatives contain a secondary full grade which replaces the original zero grade of $*g^w uwos < *g^w H_1 uwos$, Skt juvas, where the Balto Slavic and Celtic evidence shows that the laryngeal preceded the *1, e.g. Latvian dzivs (with broken tone reflecting preservation of final stress, Welsh byw (with a short root vowel), of Kortlandt 1975, Appendix C The verb $\lambda os \omega < *loweso$ adopted the root vowel of $\lambda o\omega < *lowo$ 'I wash', which replaces athematic *loumi < *leH3umi, where the phonetic loss of *H3 before *u in such forms as 3rd pl * lH_3uent led to confusion with the paradigm of $\lambda v\omega$ 'I loosen' The root vowel of $\lambda \omega$ cannot represent a vocalized laryngeal because in that case there would be no motivation for the rise of the secondary full grade which is attested in Myc rewotorokowo, metathesized in Hom λοετροχοος 'bath-pourer' The rise of *lewo may be due to the influence of the quasi synonymous root *khew 'pour', as Prof Ruigh sug examples to the loss of a laryngeal before a vocalized semivowel, cf also Breton tanao < *tanawos 'thin'

238 Frederik Kortlandt

sg.	1 st	- $sar{\imath}n$	-oiya	$iyar{e}n$	$thiar{e}n$
	2nd	- <i>sī</i> 8	-ois	$iyar{e}s$	$thiar{e}s$
	3rd	- <i>s</i> ī	-oï	$iyar{e}$	$thiar{e}$
pl.	1st	- $sar{\imath}me$	-oime	$iar{\imath}me$	$th \~ime$
	2nd	$-sar{\imath}te$	-oite	$iar{\imath}te$	$thar{\imath}te$
	3rd	$-s\tilde{\imath}n$	-oiua(n)	eมกัก	$the\bar{i}n$

The disyllabic character of *theīn is still preserved in $\tau\iota\vartheta$ εῖεν < *titheī-en 'they may put', where the accent was not retracted to the initial syllable, cf. δύναιο, δύναιοθε 'you may be able', which replace earlier *dunīso, *dunīsthe.

4. The 3rd pl. ending *- $s\bar{i}n$, which was homophonous with 1st sg. *- $s\bar{i}n$, was now replaced by *- $se\bar{i}n$ on the analogy of * $the\bar{i}n$, the ending of which was also found in the passive aorist and in the paradigm of $i\eta\mu\iota$ 'let go'. This is the origin of the Aeolic optative.

The ending *-sein was subsequently replaced by *-seiyan on the analogy of the thematic ending *-oiyan. This replacement accounts for the retraction of the accent in λύσειαν 'they may loosen' in accordance with the limitation law, as compared with τιθεῖεν. The ending *-seiyan then gave rise to the 3rd sg. ending *-seiye on the analogy of the indicative, cf. ἔλυσε, ἔλυσαν 'he, they loosened', also 2nd sg. *-seiyas. In the 1st and 2nd pl. forms, however, the model of ἐλύσαμεν, ἐλύσατε yielded λύσαιμεν, λύσαιτε on the analogy of the thematic endings. The latter analogy did not work in the 3rd sg. form, where the indicative ending was -ε. Thus, the distribution of -αι- and -ει- is ultimately based on the spread of *-ei- from the 3rd pl. form on the one hand and the absence of -α- from the 3rd sg. indicative form on the other.

In the thematic flexion, the isolated 1st sg. ending *-ya was replaced by the usual athematic ending *-mi, e.g. λ ύοιμι 'I may loosen', which then gave rise to the analogical form λ ύσαιμι. The substitution of -εν for *-an in the 3rd pl. ending must have taken place at a time when *-en < *-ent had not yet been replaced by -ον, -αν or -σαν in the indicative, as in Hom. ζεύγνυον, ζεύγνυσαν 'they yoked', ἤιον 'they went', Skt. $\acute{a}yan$ < *- H_1ient .

The Cretan forms δικακσιε 'he may judge', κοσμησιε 'he may arrange' (Dreros), Γερκσιεν 'they may perform', διαλυσιαν 'they may dissolve' (Gortyn) are apparently built on the zero grade of the suffix *-s- iH_1 -. It is highly improbable that the singular forms represent *- $y\bar{e}$ - because there is no trace of the full grade suffix in the sigmatic aorist, which had fixed stress from the outset. These forms rather represent a variety of the Aeolic optative with generalization of the zero grade *- \bar{i} - instead of the 3rd pl. vocalism *- $e\bar{i}$ -. The endings -σιε, -σιαν suggest that

The Aeolic Optative 239

we have to reconstruct a real Aeolic optative ($-\sigma\epsilon\iota\epsilon$, $-\sigma\epsilon\iota\alpha\nu$) with *- \imath - not yet replaced by $-\alpha\iota$ - in the 1st and 2nd person forms and subsequently generalized throughout the paradigm The form $F\epsilon\rho\kappa\sigma\iota\epsilon\nu$ adopted $-\epsilon\nu$ from the other optative paradigms, and the eventual substitution of $-\alpha\iota$ - for *- $\bar{\imath}$ - is clear from the forms $F\epsilon\rho\kappa\sigma\alpha\iota$ 'he may perform', $\rho\eta\kappa\sigma\alpha\iota\epsilon\nu$ 'they may break' (Gortyn) It appears that Cretan lagged behind in a development of the optative which was the same as in the other dialects

References

Chantraine P (1967) Morphologie historique du grec (Paris Klincksieck)

Forbes K (1958) The formation of the so-called Aeolic optative, Glotta 37, 165-179

Kortlandt F (1975) Slavic accentuation A study in relative chronology (Lisse Peter de Ridder)

Kortlandt F (1987) Archaic ablaut patterns in the Vedic verb, Festschrift for Henry Hoenigswald (Tubingen Gunter Narr Verlag), 219-223

Risch E (1982) Ein Problem des griechischen Verbalparadigmas Die verschiedenen Formen der 3 Person Plural, Serta Indogermanica Festschrift für Gunter Neumann (Innsbruck Institut für Sprachwissenschaft), 321-334

Rix H (1976) Historische Grammatik des Griechischen Laut- und Formenlehre (Darmstadt Wissenschaftliche Buchgesellschaft)

Ruijgh C J (1967) Études sur la grammaire et le vocabulaire du grec mycenien (Amsterdam Hakkert)

Thomas F (1957) Autour de l'optatif grec dit "éolien", Revue des études anciennes 59, 250-274